TÒA ÁN ND HUYỆN VĨNH LỘC **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02 /2018/HSST
Ngày: 18 / 01 /2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH LỘC, TỈNH THANH HÓA

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Ngô Thị Tuyết

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hà Văn Phấn

Bà Lê Thị Tâm

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Văn Hải – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa: Ông Bùi Xuân Lịch - Kiểm sát viên

Ngày 18 tháng 01năm 2018 tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 41/2017/HSST ngày 17 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 39/2017/HSST – QĐ ngày 13 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Phạm Đình L - Nơi sinh: Thôn E, xã Q , huyện V, tỉnh Thanh Hóa; Nơi cư trú: Thôn E, xã Q, huyện L, tỉnh Thanh Hóa**;** nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 10/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Đình C và bà Trịnh Thị H Vợ: Phạm Thị D; Bị cáo có 02 con; Tiền án, tiền sự: không; Có mặt

- *Người bị hại:* Anh Nguyễn Thế T

Trú quán: Thôn B, xã L, huyện V, tỉnh Thanh Hóa.

Có mặt.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

Người làm chứng: Anh Bùi Văn T, ông Đinh Văn K, anh Đinh Thế M, anh Bùi Huy B, anh Bùi Bình P, ông Hoàng Văn T, anh Phạm Đình L, bà Chu Thị T, anh Phạm Văn H.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 12/06/2017, Phạm Đình L và anh Nguyễn Thế T đã có thỏa thuận mua bán cây Xà Cừ trong trang trại của Phạm Đình L ở thôn N, xã Q, huyện V. Ngày 15/06/2017 và sáng ngày 16/06/2017 anh T đã tiến hành cắt cây theo thỏa thuận được 04 cây, cũng trong thời gian này hai bên có thỏa thuận đổi cây số 05 với nhau. Đến chiều ngày 16/06/2017, anh T và thợ đến cắt cây thứ 05, thợ cắt cây đã trèo lên cây xà cừ giáp với chuồng lợn để chằng buộc chuẩn bị cho việc cắt cây nhưng sau đó Phạm Đình L không cho cắt cây nên hai bên đã to tiếng với nhau. Lúc này anh T cương quyết cắt cây, bật máy cưa tiến lại cắt cây Xà Cừ phía ngoài giáp với nhà tắm. Trong lúc anh T đang cúi người cắt cây thì Phạm Đình L nhặt một cành cây Xà Cừ (dài 80cm, đường kính chỗ rộng nhất là 4,5cm, chỗ nhỏ nhất là 3,5cm) ở gần đó đi lại chỗ anh T, Phạm Đình L tiến lại phía trước hơi chếch về hướng phía tay phải của anh T, cầm cành Xà Cừ bằng tay phải dơ lên và đập một cái theo hướng từ trên xuống trúng vào đầu anh T. Khi bị Phạm Đình L dùng gậy đập vào đầu, anh T đang đội mũ cối do cú đập mạnh đã làm nứt vỡ, lún mũ cối, anh T bị thương tích nứt da, chảy máu vùng đầu, sau khi bị đập anh T đứng dậy dùng tay không đấm vào mặt Phạm Đình L hai cái thì được mọi người can ngăn và đưa anh T đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể ngày 16/6/2017 và bệnh án đa khoa ngày 24/6/2017 thể hiện: Tại vị trí vùng đỉnh đầu bên trái có 01 vết rách da dài 3,5cm, bờ mép nham nhở, đã được khâu lại 06 mũi; Cách vết rách da về phía bên phải đỉnh đầu 7cm có 01 vết sưng nề, bề mặt da bị xước, rớm máu có kích thước 5x0,5cm. Ngày 05/7/2017 Trung tâm pháp y tỉnh Thanh Hoá có bản kết luận giám định số 247/2017/TTPY kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với Nguyễn Thế T là: 07% (*Bảy phần trăm*).

Về vật chứng vụ án gồm: 01 (*một*) chiếc gậy gỗ (*loại cành cây Xà Cừ*) dài 80cm, đường kính chỗ rộng nhất là 4,5cm, chỗ nhỏ nhất là 3,5cm và 01 (*một*) mũ cối màu xanh đã bạc màu chuyển đến Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa để giải quyết theo vụ án.

Về phần dân sự: Hai bên đã có sự gặp gỡ, trao đổi tuy nhiên đến nay chưa thống nhất được vấn đề bồi thường. Ngày 07/11/2017 anh Nguyễn Thế T đã có đơn đề nghị người gây ra thương tích cho mình là Phạm Đình L phải bồi thường với tổng số tiền là 13.749.000 đồng *(Mười ba triệu bảy trăm bốn mươi chín nghìn đồng)*.

Tại bản cáo trạng số 38/CTr - VKS ngày 16/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa truy tố bị cáo Phạm Đình L về tội: " Cố ý gây thương tích" theo khoản 1 điều 104 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị:

- Áp dụng điểm a khoản 1 điều 104, điểm h; b; p khoản 1; khoản 2 điều 46; Điều 31 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Phạm Đình L từ 09(chín) tháng đến 12(mười hai) tháng cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo cho UBND xã Q, huyện V, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

- Về bồi thường thiệt hại: Buộc bị cáo phải bồi thường các chi phí điều trị thương tích, công thu nhập bị mất, công người chăm sóc, bồi thường tổn thất về tinh thần theo quy định của pháp luật.

- Về vật chứng vụ án:

Tịch thu tiêu hủy 01 (*một*) chiếc gậy gỗ (*loại cành cây Xà Cừ*) dài 80cm, đường kính chỗ rộng nhất là 4,5cm, chỗ nhỏ nhất là 3,5cm và 01 (*một*) mũ cối màu xanh đã bạc màu(bị vỡ).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa: Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Phạm Đình L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của người bị hại, của người làm chứng đủ sơ sở kết luận hành vi của bị cáo: Vào khoảng 10 giờ chiều ngày 16/06/2017, tại khu vực trang trại của Phạm Đình L ở thôn N, xã Q, huyện L, tỉnh Thanh Hóa Phạm Đình L đã thực hiện hành vi dùng gậy gỗ đập 01 nhát vào vùng đầu gây thương tích và làm tổn hại sức khỏe cho anh Nguyễn Thế T là: 07% (*Bảy phần trăm*). Như vậy

hành vi của bị cáo đã phạm vào tội: "Cố ý gây thương tích". Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 điều 104 BLHS.

[2] Xét tính chất, mức độ hành vi của vụ án:

Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nhưng nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khoẻ của công dân được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an xã hội, gây tâm lý lo lắng, bất bình trong quần chúng nhân dân. Hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường tính mạng sức khoẻ của người khác, thể hiện sự coi thường pháp luật vì vậy cần phải xử phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành những công dân tốt, có ích cho xã hội đồng thời mang tính giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã chủ động bồi thường một phần thiệt hại cho người bị hại, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo đã có thời gian tham gia trong quân đội. Quá trình trở về địa phương có nhiều thành tích trong lao động sản xuất. Vì vậy áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, điểm h, điểm p khoản 1 và khoản 2 điều 46 BLHS để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Xét nhân thân bị cáo: Bị cáo phạm tội lần đầu. Trước khi phạm tội có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, vì vậy Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cảo cải tạo tại địa phương cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Bị cáo Phạm Đình L có tiền sử bệnh tim mạch hiện đang phải điều trị lâu dài, không có khả năng lao động nặng do đó thu nhập không ổn định nên miễm khấu trừ thu nhập cho bị cáo là phù hợp.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Thế T yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại về sức khoẻ như sau:

- Tiền chi phí viện phí điều trị tại bệnh viện đa khoa huyện Vĩnh Lộc: 705.000 đồng. Tiền sơ cứu và thuốc tại trạm xá xã Vĩnh Long: 405.000đồng. Tiền chụp cát lớp và thuốc tại bệnh viện đa khoa Hợp Lực: 1.839.000đồng. Tiền thuê xe chở đi chụp cát lớp: 500.000đồng. Tiền thuê xe chở đi giám định sức

khỏe và nhận kết quả giám định: 1.000.000đồng. Tiền công thu nhập bị mất (7 ngày)x 200.000đồng = 1.400.000 đồng.Công người chăm sóc(7 ngày) x 200.000đồng = 1.400.000đồng.Tiền bồi thường tổn thất về tinh thần tương đương 05 tháng lương tối thiểu: 6.500.000đồng.Tổng cộng số tiền yêu cầu là 13.749.000đồng.(Mười ba triệu bảy trăm bốn mươi chín ngàn đồng).

Hội đồng xét xử xét thấy có cơ sở chấp nhận các yêu cầu của anh Nguyễn Thế T như sau:

Xét các chi phí viện phí điều trị tại bệnh viện đa khoa huyện Vĩnh Lộc: 705.000 đồng. Tiền sơ cứu và thuốc tại trạm xá xã Vĩnh Long: 405.000đồng. Tiền chụp cát lớp và thuốc tại bệnh viện đa khoa Hợp Lực: 1.839.000đồng. Tiền thuê xe chở đi chụp cát lớp: 500.000đồng.Tiền công thu nhập bị mất (7 ngày)x 200.000đồng = 1.400.000 đồng.Công người chăm sóc(7 ngày) x 200.000đồng = 1.400.000 đồng.Tiền bồi thường tổn thất về tinh thần chấp nhận tương đương 02 tháng lương tối thiểu: 2.600.000đồng. Tổng cộng các khoản được chấp nhận là: 8.849.000 đồng(Tám triệu tám trăm bốn mươi chín nghìn đồng).

Bị cáo đã tự nguyện nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa số tiền bồi thường cho anh T là 3.000.000đồng vì vậy còn phải bồi thường cho anh T là 5.849.000đồng.

- Về bồi thường thiệt hại tài sản: Anh Nguyễn Thế T không yêu cầu bị cáo bồi thường 01 chiếc mũ cối vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

- 01 (*một*) chiếc gậy gỗ (*loại cành cây Xà Cừ*) dài 80cm, đường kính chỗ rộng nhất là 4,5cm, chỗ nhỏ nhất là 3,5cm và 01 (*một*) mũ cối màu xanh đã bạc màu(bị vỡ). Xác định chiếc gậy gỗ là công cụ phạm tội của bị cáo,01 chiếc mũ cối màu xanh đã bạc màu(bị vỡ) của anh T nhưng đã bị hư hỏng, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a khoản 1 điều 104, điểm h, điểm b, điểm p khoản 1; khoản 2 điều 46; Điều 31 Bộ luật hình sự 1999.

Tuyên bố: Phạm Đình L phạm tội: " Cố ý gây thương tích".

Xử phạt: Phạm Đình L 09(chín)tháng cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Quang, huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo Phạm Đình L.

Giao bị cáo Phạm Đình L cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện L, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

- Về bồi thường thiệt hại:

Áp dụng điều 42 BLHS; Điều 584; Điều 590; khoản 2 Điều 468 BLDS năm 2015.

Buộc Phạm Đình L phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Nguyễn Thế T số tiền là 8.849.000 đồng. Bị cáo đã tự nguyện nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa số tiền bồi thường cho anh T là 3.000.000đồng vì vậy còn phải bồi thường cho anh T là 5.849.000đồng.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, anh T có đơn yêu cầu thi hành án bị cáo không thi hành đầy đủ thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán với mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

-Về vật chứng: Áp dụng Điều 106 BLTTHS năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy 01 (*một*) chiếc gậy gỗ (*loại cành cây Xà Cừ*) dài 80cm, đường kính chỗ rộng nhất là 4,5cm, chỗ nhỏ nhất là 3,5cm và 01 (*một*) mũ cối màu xanh đã bạc màu(bị vỡ).Tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/11/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lộc, Thanh Hóa).

- Về án phí: Áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 21; khoản 1 điều 23, điều 24 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc Phạm Đình L phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 – Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thoả thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 – Luật thi hành án dân sự, thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật Thi hành án .

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Ngô Thị Tuyết

Nơi nhận:
-VKSND huyện Vĩnh Lộc;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THA dân sự huyện Vĩnh Lộc;
- Bị cáo;
-Người bị hại;
- Công an huyện Vĩnh Lộc;
- Lưu hồ sơ.